

NEW MUI KWAI CHOP SUEY

ニュー・ムイ・クアイ・チョップスイ

ニュー・ムイ・クアイ I
 45-1052 Kam Hwy.
Kaneohe, HI 96744
 Tel: 808-247-3230
 または 808-247-5595

ニュー・ムイ・クアイ II
 132 Oneawa St.
Kailua, HI 96734
 Tel: 808-262-7800
 または 808-262-7928

ケータリング OK 毎日 10:00 am~09:00 pm Fax: 808-247-5595

APPETIZERS アペタイザー

1. Spring Rolls 揚げ春巻き (8 個) 6.50
2. Egg Rolls エッグ・ロール (8 個) 6.50
3. Oyster Rolls オイスター・ロール (6 個) 7.50
4. Crispy Gau-Gee 揚げワンタン (10 個) 6.50
5. Crispy Won-Ton クリスピー・ワンタン (12 個) 5.50
6. Steamed Buns スチーム・パン (10 個) 6.50
7. Steamed Gau Gee 蒸しゴーギー 6.95

SOUP スープ

8. Hot Sour Soup ホットサワー・スープ 7.95
9. Egg Flower Soup エッグフラワー・スープ 6.95
10. Abalone w/Pork & Vegetable Soup ポーク & 野菜入り、アワビのスープ · 9.25
11. West Lake Beef w/Tofu Soup 豆腐入りウエストレイクビーフ・スープ 8.50
12. Pork or Fish Cake w/Watercress Soup
 クレソン入り、ポークまたはフィッシュケーキのスープ 7.95
13. Rainbow Tofu Soup レインボー豆腐スープ 7.95
14. Seaweed Fish Cake Soup 海草とフィッシュケーキのスープ 8.95
15. Chicken Cream Corn Soup チキン・クリームコーン・スープ 7.95
16. Chicken or Pork w/Vegetable Soup
 野菜入り、チキンまたはポークのスープ 7.95
17. Seafood Tofu Soup 海鮮豆腐スープ 10.50
18. Chicken w/Veg. & Long Rice
 野菜入り、チキンロングライス・スープ 8.50

19. Ox Tail Soup オックステール・スープ	11.95
20. Scallop Soup 貝柱のスープ	11.50
21. Bird's Nest w/Diced Chicken Soup サイコロチキン入り、ツバメの巣のスープ	12.95
22. Won Ton Soup ワンタン・スープ	7.75

SIZZLING PLATTERS 炒め物

23. Deep Fried Stuffed Tofu 豆腐の詰めもの揚げ	9.75
24. Beef or Chicken w/Satay Sauce ビーフまたはチキンのサテソース痛め	9.50
25. B.B.Q. Beef w/Black Pepper BBQ ビーフの黒胡椒仕立て	9.95
26. Tenderloin Beef w/Twin Mushrooms テンダーロインビーフのツインマッシュルーム添え	9.95
27. Chicken w/Black Bean Sauce チキンのブラックビーンソース痛め	9.50
28. Tofu w/Satay Sauce 豆腐のサテソース添え	8.95
29. Mixed Seafood w/Vegetable 魚介と野菜の炒め物	13.95

DUCK OR CHICKEN ダックまたはチキン

30. Peking Duck w/Buns (whole) 北京ダックとバンズ(1匹)	35.95
31. Peking Duck w/Buns (half) 北京ダックとバンズ(1/2匹)	18.95
32. Roast Duck ローストダック	8.95
33. Stuff Duck 詰め物入りダック	9.95
34. Almond Duck アーモンド・ダック	8.95
35. Cold Ginger Sauce Chicken 冷製ジンジャーソース・チキン	8.50
36. Hot Ginger Sauce Chicken 温製ジンジャーソース・チキン	8.50
37. Lemon Chicken レモンチキン	7.95
38. Sweet Sour Chicken スイートサワー・チキン	7.95
39. Pineapple Chicken パイナップル・チキン	7.95
40. Chicken w/Crispy Garlic クリスピーガーリック・チキン	8.50
41. Honey-Orange Chicken ハニーオレンジ・チキン	8.50
42. Curry Chicken カレー・チキン	8.50
43. Chicken w/Black Bean Sauce ブラックビーンソース・チキン	8.50
44. Chicken w/Black Mushrooms ブラックマッシュルーム・チキン	8.95
45. Chicken w/Straw Mushrooms ストローマッシュルーム・チキン	8.95
46. Chicken w/Cashew Nuts カシューナッツ・チキン	8.95
47. Chicken w/Mixed Vegetable ミックスベジタブル・チキン	7.95
48. Chicken w/Broccoli ブロッコリー・チキン	7.95
49. Chicken w/Chinese Peas チャイニーズピー・チキン	8.95
50. Chicken w/Long Beans ロングビーン・チキン	8.95
51. Chicken Choy Sum チキン・チョイスサム	7.95
52. Chicken Eggplant w/Garlic Sauce (Hot) チキンと茄子のガーリックソース(辛口)	8.50
53. Kung Pao Chicken (Hot) クンパオ・チキン(辛口)	8.50

54. Chicken w/Honey Glazed Walnut ハニーウォルナッツ・チキン	8.95
55. Pot Roasted Chicken ポットロースト・チキン	8.95
56. Crispy Fried Chicken クリスピー・フライドチキン	7.95
57. Oyster Sauce Chicken オイスターソース・チキン	7.95
58. B.B.Q. Minute Chicken BBQ ミニッツ・チキン	8.95
59. Chinese Chicken Salad チャイニーズ・チキンサラダ	7.95
60. Mo Shu Chicken ムーシュー・チキン	8.50

CHOP SUEY チョップスイ

61. House Special Chop Suey ハウススペシャル・チョップスイ	8.50
62. Fresh Shrimp Chop Suey 新鮮海老のチョップスイ	10.50
63. Chicken Chop Suey チキン・チョップスイ	7.95
64. Pork or Beef Chop Suey ポークまたはビーフのチョップスイ	7.95

SEAFOOD シーフード

65. Fresh Lobster 活ロブスター	時価
66. Fresh Crab 活カニ	時価
67. Fresh Fish 活魚	時価
68. Fresh Oyster 活牡蠣	時価
69. Fresh Mussels 活ムール貝	時価
70. Fresh Clams 活あさり	時価
71. Abalone w/Black Mushrooms アワビのブラックマッシュルーム添え	26.95
72. Fish Cake w/Vegetable フィッシュケーキの野菜添え	9.95
73. Sweet Sour Fish スイートサワー・フィッシュ	10.50
74. Scallop w/Vegetable 帆立貝の野菜添え	10.95
75. Scallop w/Chinese Peas or Long Beans 帆立貝のチャイニーズピーまたはロングビーン添え	10.95
76. Seafood w/Vegetable 魚介の野菜添え	12.95
77. Pepper Salt Shrimp ペPPERソルト・シュリンプ	10.95
78. Shrimp w/Honey Glazed Walnut ハニーウォルナッツ・シュリンプ	12.95
79. Sauteed Shrimp シュリンプ・ソテー	12.95
80. Shrimp w/Crispy Garlic クリスピーガーリック・シュリンプ	12.95
81. Shrimp Canton 広東風シュリンプ	8.95
82. Shrimp Pineapple シュリンプ・パイナップル	9.95
83. Shrimp w/Black Bean Sauce ブラックビーンソース・シュリンプ	9.25
84. Kung Pao Shrimp (Hot) クンパオ・シュリンプ(辛口)	10.50
85. Shrimp w/Vegetable ベジタブル・シュリンプ	10.50
86. Shrimp w/Broccoli ブロッコリー・シュリンプ	10.50

87. Shrimp w/Chinese Peas	チャニーズピー・シュリンプ	11.50
88. Shrimp w/Long Beans	ロングビーン・シュリンプ	11.50
89. Shrimp w/Cashew Nut & Vegetable	カシューナッツ&ベジタブル・シュリンプ	11.95
90. Pepper Salt Squid	イカのペッパーソルト風味	8.95
91. Squid w/Sweet Sour Cabbage	イカのスイートサワーキャベツ添え	8.95
92. Squid w/Black Bean Sauce	イカのブラックビーンソース添え	8.95
93. Squid w/Ginger & Green Onion	イカのジンジャー&ネギソース添え	9.75
94. Pork or Beef w/Broccoli	ポークまたはビーフのブロッコリー添え	6.95
95. Pork or Beef w/Vegetable	ポークまたはビーフの野菜添え	7.50
96. Pork or Beef w/Ong Choy	ポークまたはビーフのオンチョイ添え	7.50
97. Pork or Beef w/Choy Sum	ポークまたはビーフのチョイサム添え	7.50
98. Pork or Beef w/Chinese Peas	ポークまたはビーフのチャイニーズピー添え	8.50
99. Pork or Beef w/Long Beans	ポークまたはビーフのロングビーン添え	8.50
100. Pork or Beef w/Watercress	ポークまたはビーフのクレソン添え	8.50
101. Pork or Beef w/Sweet Sour Cabbage	ポークまたはビーフのスイートサワーキャベツ添え	8.50
102. Pork or Beef w/Tomato	ポークまたはビーフのトマト添え	7.95
103. Beef w/Ginger Onion	ビーフのジンジャー・オニオン添え	8.50
104. Mongolian Beef (Hot)	モンゴル風ビーフ(辛口)	8.75
105. Pork or Beef w/Tofu	ポークまたはビーフの豆腐添え	7.95
106. Stuffed Tofu w/Pork (8 pieces)	豆腐のポーク詰め(8個)	8.50
107. Ma Po Tofu w/Pork	ポークの麻婆豆腐	7.95
108. Bat Jan Tofu	五目豆腐	8.95
109. Pork or Beef w/Bitter Melon	ポークまたはビーフの苦瓜添え	8.50
110. Stuffed Bitter Melon w/Pork (8 pieces)	苦瓜のポーク詰め(8個)	8.50
111. Sweet Sour Pork	酢豚	7.95
112. Sweet Sour Sparerib	スイートサワー・スペアリブ	6.95
113. Sparerib w/Black Bean Sauce	スペアリブのブラックビーンソース添え	8.75
114. Pepper Salt Pork Chop	ペッパーソルト・ポークチョップ	8.95
115. Capital Pork Chop	キャピタル・ポークチョップ	8.95
116. Pot Roast Pork (Kau Yuk)	ポット・ローストポーク	6.95
117. Pork Hash (w/Salted Duck Egg+\$1.65)	ポークハッシュ(鴨卵の塩漬け+\$1.65)	7.95

118. Char Siu 焼豚	7.95
119. Crispy Roast Pork クリスピー・ローストポーク	8.95
120. Lup Chong チャイニーズ・ソーセージ	7.95
121. Mo Shu Pork ムーシュー・ポーク	8.75

VEGETARIAN DISHES ベジタリアン料理

122. Plain Chop Suey プレーン・チョップスイ	6.95
123. Broccoli w/Garlic ガーリック・ブロッコリー	6.95
124. Tofu w/Mixed Vegetable ミックスベジタブル豆腐	7.50
125. Ong Choy w/Bean Curd (Hot) プレーン・チョップスイ(辛口)	6.95
126. Ong Choy w/Garlic ガーリック・オンチョイ	6.95
127. Choy Sum w/Oyster Sauce チョイスムのオイスターソース添え	7.50
128. Ma Po Tofu (Hot) 麻婆豆腐(辛口)	6.95
129. Straw Mushrooms w/Cashew Nuts ストローマッシュルームのカシューナッツ和え	7.95
130. Black Mushroom on Lettuce レタスのブラックマッシュルーム載せ	8.95

RICE ご飯

131. House Special Fried Rice ハウススペシャル炒飯	8.95
132. Char Siu Fried Rice チャーシュー炒飯	6.95
133. Chicken or Beef Fried Rice チキンまたはビーフ炒飯	7.50
134. Chicken & Salted Fish Fried Rice チキン&塩漬魚炒飯	9.95
135. Shrimp Fried Rice 海老炒飯	8.50
136. Shrimp & Char Siu Fried Rice 海老&チャーシュー炒飯	8.95
137. Seafood Fried Rice w/Crispy Garlic ガーリック添え海鮮炒飯	9.95
138. Cold Ginger Sauce Chicken on Rice 冷製ジンジャーソース・チキン飯	8.50
139. Lemon Chicken on Rice レモン・チキン飯	8.50
140. Roast Duck on Rice ローストダック飯	8.75
141. Beef Oyster Sauce on Rice ビーフ・オイスターソース飯	8.75
142. Plain Steam Rice ご飯	1.00

NOODLES 麺類

(ケーキヌードルまたはチャオフンをリクエストの場合は、\$1 追加。
伊麺は、\$1.75 追加となります)

143. House Special Chow Mein ハウススペシャル・チャオメン	9.50
144. Gon Lo Mein コンロー麺	6.50

145. Beef Broccoli Chow Mein	
ビーフ・ブロッコリー・チャオメン	7.95
146. Oyster Sauce Beef Chow Mein	
オイスターソース・ビーフ・チャオメン	8.50
147. Beef Tomato Chow Mein	ビーフトマト・チャオメン
	8.50
148. Pork or Beef Vegetable Chow Mein	
ポークまたはビーフ・ベジタブル・チャオメン	8.50
149. Pork or Beef Chop Suey Chow Mein	
ポークまたはビーフ・チョップスイ・チャオメン	8.50
150. Chicken Chop Suey Chow Mein	
チキン・チョップスイ・チャオメン	8.50
151. Chicken Vegetable Chow Mein	
チキン・ベジタブル・チャオメン	8.50
152. Minute Chicken Chow Mein	
ミニッツチキン・チャオメン	8.95
153. Oyster Sauce Chicken Chow Mein	
オイスターソース・チキン・チャオメン	8.50
154. Shrimp Vegetable Chow Mein	
シュリンプ・ベジタブル・チャオメン	9.95
155. Bat Jan Chow Mein	五目チャオメン
	9.95
156. Seafood Vegetable Chow Mein	
シーフード・ベジタブル・チャオメン	11.95
157. Sam See Chow Mein	サンシー・チャオメン
	8.50
158. Chow Fun (Dry)	チャオファン(焼麺)
	7.95
159. Beef Chow Fun (Dry)	ビーフ・チャオファン(焼麺)
	8.75
160. Black Bean Beef Chow Fun (Gravy)	
ブラックビーン・ビーフ・チャオファン(グレービー掛け)	8.75
161. Beef Choy Sum Chow Fun (Gravy)	
ビーフ・チョイサム・チャオファン(グレービー掛け)	8.75
162. Chow Fun Singapore Style (Hot)	
シンガポール風チャオファン(辛口)	8.75
163. Rice Noodle Singapore Style (Hot)	シンガポール風米麺(辛口)
	8.75
164. Crispy or Soft Gau-Gee Mein (Gravy)	
クリスピーまたはソフトなゴーギー麺(グレービー掛け)	8.50
165. Crispy or Soft Won-Ton Mein (Gravy)	
クリスピーまたはソフトなワンタン麺(グレービー掛け)	8.50
166. Wo Gau-Gee Mein (Soup)	ウォーゴーギー麺(汁麺)
	7.95
167. Wo Won-Ton Mein (Soup)	ウォーワンタン麺(汁麺)
	7.95
168. Gau-Gee Mein (Soup)	ゴーギー麺(汁麺)
	6.95
169. Won-Ton Mein (Soup)	ワンタン麺(汁麺)
	6.95
170. Roast Duck Noodle (Soup)	ローストダック・ヌードル (汁麺)
	9.95
171. Roast Duck Chow Mein (Gravy)	
ローストダック・チャオメン(グレービー掛け)	9.95

172. Saimin (Soup) サイミン(汁麺) 4.95
 173. Wo Mein (Soup) ウォーメン(汁麺) 7.95

EGG 卵料理

174. Egg Fu Yung エッグ・フーヤン 6.50
 175. Char Siu or Chicken Fu Yung
 チャーシューまたはチキン・フーヤン 7.50
 176. Lup Chong Fu Yung ラップチョン・フーヤン 7.50
 177. Shrimp Fu Yung シュリンプ・フーヤン 7.95
 178. Dried Scallop Fu Yung 干帆立フーヤン 8.95
 179. Salted Duck Egg (each) 鴨卵の塩漬け(1個) 1.75

RICE SOUP お粥

180. Fish Cake Rice Soup フィッシュケーキ粥 6.95
 181. Kup Dai & Fish Cake Rice Soup
 カップダイ& フィッシュケーキ粥 6.95
 182. Preserved Egg & Pork Rice Soup ピータン &ポーク麺 6.95
 183. Chicken / Pork / Beef Rice Soup チキン/ポーク/ビーフ粥 6.95
 184. Seafood Rice Soup 魚介麺 8.95
 185. Dried Scallop Rice Soup 干帆立粥 8.95

Lunch Plate ランチプレート \$7.25

Beef Broccoli Chow Mein ビーフ・ブロッコリー・チャオメン
 Fried Rice 炒飯
 Sweet Sour Sparerib スイートサワー・スペアリブ
 Pot Roast Pork ポット・ローストポーク
 Crispy Won-Ton 揚げワンタン

Dinner Plate ディナープレート \$7.95

Beef Broccoli Chow Mein ビーフ・ブロッコリー・チャオメン
 Fried Rice 炒飯
 Lemon Chicken (or Ginger Chicken) レモンチキン(またはジンジャーチキン)
 Pot Roast Pork ポット・ローストポーク
 Crispy Gau-Gee クリスピー・ゴーギー

Dinner for 2 ディナー 2人前 \$28.95

Won-Ton Soup ワンタン・スープ
 Beef Broccoli ビーフ・ブロッコリー
 Lemon Chicken レモンチキン
 Fried Rice 炒飯

Dinner for 3 ディナー 3人前 \$39.95

Won-Ton Soup ワンタン・スープ

Beef Broccoli ビーフ・ブロッコリー

Lemon Chicken レモンチキン

Seafood Vegetable Chow Mein シーフード・ベジタブル・チャオメン

Fried Rice 炒飯

Dinner for 4 ディナー4人前 \$55.95

Scallop Soup 帆立スープ

Beef Broccoli ビーフ・ブロッコリー

Lemon Chicken レモンチキン

Shrimp Canton 広東風シュリンプ

Seafood Vegetable Chow Mein シーフード・ベジタブル・チャオメン

Fried Rice 炒飯

Dinner for 6 ディナー5人前 \$84.95

Scallop Soup 帆立スープ

Shrimp Broccoli シュリンプ・ブロッコリー

Lemon Chicken レモンチキン

Roast Duck ローストダック

B.B.Q. Beef w/Black Pepper Sizzling Platter BBQ ビーフの黒胡椒炒め

Seafood Vegetable Chow Mein シーフード・ベジタブル・チャオメン

Fried Rice 炒飯

NEW MUI KWAI CHOP SUEY

ニュー・ムイ・クアイ・チョップスイ

ニュー・ムイ・クアイ I

45-1052 Kam Hwy.

Kaneohe, HI 96744

Tel: 808-247-3230

または 808-247-5595

ニュー・ムイ・クアイ II

132 Oneawa St.

Kailua, HI 96734

Tel: 808-262-7800

または 808-262-7928

ケータリング OK 毎日 10:00 am~09:00 pm

Fax: 808-247-5595